

Global Warming Prayer

by Khenchen Thrangu Rinpoche

སངས་རྒྱལ་ཚེས་དང་དགེ་འདུན་དགོན་མཚོག་གསུམ།།

SANGYE CHÖ DANG GEN DÜN KÖN CHOK SUM

May the blessings of the exalted sources of refuge,

སྐུ་མ་ཡི་དམ་ཚེས་སྐྱོང་ཚུ་གསུམ་སྟེ།།

LA MA YI DAM CHÖ KYONG TSA SUM TE

The Buddha, Dharma, and Sangha, the Three Jewels,

སྐྱབས་གནས་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལས་ཀྱིས།།

KYAP NE DAM PA NAM KYI JIN LAP KYI

And the Lama, Yidam, and Protectors, the Three Roots,

ནད་དང་སྲུ་གུ་དམག་གི་འཛིགས་པ་དང་།།

NE DANG MU GE MAK GI JIK PA DANG

Pacify the terrors of illness, famine and war,

འབྱུང་གཞི་འབྲུགས་སྟེ་ཚ་གངས་མ་སྟོམས་པས།།

JUNG ZHI TRUK TE TSA TRANG MA NYOM PE

And chaos in the elements. The temperatures

ལྷན་ཆགས་གངས་རི་སྐྱ་མཁའི་གསལ་བྱུགས་རུམ་རྣམས།།

HLÜN CHAK GANG RI SA TRAK KYAK RUM NAM

Unbalanced, grand snow mountains—hard, firm glaciers—

ལྷ་ནས་ཉམས་ཏེ་རྒྱ་བོ་མཚོ་འཕྲུ་སོགས།།

ZHU NE NYAM TE CHU WO TSE U SOK

Will melt and disappear. Rivers and lakes

བསྐྱོན་པོར་གྱུར་པས་གདོད་མའི་ནགས་ཚལ་དང་།།

KÖN POR GYUR PE DÖ MAI NAK TSEL DANG

Becoming scarce, the forests of the ancients

མཛེས་པའི་ལྗོན་ཤིང་དག་གྲང་འཆིར་ཉེ་བས།།

DZE PAI JÖN SHING DAK KYANG CHIR NYE WAI  
And trees of beauty, too, will near their deaths.

འཇམ་གླིང་ཁྱོན་ཀུན་བརྒྱ་ངམ་ཐང་ཆེན་དུ།།

DZAM LING KYÖN KÜN GYA NGAM TANG CHEN DU  
There is a frightful danger the world's reaches

འགྲུར་བའི་ཉེན་ཁ་མི་བཟད་འབྱུང་ཉེན་དག།

GYUR WAI NYEN KA MI ZE JUNG NYEN DAK  
Will become a great wasteland. May these coming

རབ་དུ་ཞི་ནས་བགྲ་ཤིས་བདེ་སྐྱིད་གྱི།།

RAP TU ZHI NE TRA SHI DE KYI KYI  
Dangers be fully pacified, and sublime

དཔལ་ཡོན་བཟང་པོ་རྣམ་པར་འཕེལ་ནས་གྲང་།།

PEL YÖN ZANG PO NAM PAR PEL NE KYANG  
Good fortune and happiness spread all round.

འགོ་རྣམས་ཕན་ཚུན་བཟེ་ཞིང་བྱམས་པ་ཡིས།།

DRO NAM PEN TSÜN TSE ZHING JAM PA YI  
May all beings nurture one another lovingly

སྐྱོང་ས་བས་དག་འ་སྐྱེའི་སྣང་བ་རབ་རྒྱས་ཏེ།།

KYONG WAY GA TRÖ NANG WA RAP GYE TE  
And kindly, so their joy may fully blossom;

བསམ་པའི་དོན་རྣམས་ཚེས་བཞིན་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག།

SAM PAI DÖN NAM CHÖ ZHIN DRUP GYUR CHIK  
May all their aims be fulfilled, like the dharma.

*At the request of the scientist John Stanley, a student of the Lord of Refuge Dudjom Rinpoche, the Thrangu Tulku made this prayer. Translated by David Karma Choephel.*